

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ.

— APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ. —

REDACTOR:

Dr. NICOLAE BĂLAN.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: SIBIIU, STRADA REISSENFELS, 11.

BCU Cluj CUPRINSUL: ity Library Cluj

- Cvintenalele *Nichita Albu.*
- Chestiuni vitale: Există Dumnezeu? ... *Dim. I. Cornilescu.*
- Relațiile bisericii românești cu Rusia în
veacul XVII *Un cleric ortodox.*
- Predică la înmormântarea unui copil *Aurel D. Papp.*
- Mișcarea literară *N. B.*
- Cronică bisericească-culturală: Consta-
tări dureroase. † Constantin Erbiceanu.
Dacă te bagi în foc, te arde! «Revista
Preoților» *N. B.*
- Tipicul cultului religios *Cantor.*



SIBIIU.

TIPARUL TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANE.

1913.



REVISTA TEOLOGICĂ

organ pentru știința și viața bisericească.

Abonamentul: Pe un an 10 cor.; pe o jumăt. de an 5 cor. — Pentru România 12 Lei.
Un număr 50 fl.

« CVINCVENALELE ».

În ce situație ne găsim prin acordarea noului ajutor și ce trebuie să facem ?

Felul cum guvernul țării a împărțit preoțimii noul ajutor, a stârnit o nemulțumire aproape generală, nu numai în sânul preoțimii noastre, ci și în sânul preoțimii altor confesiuni. Dintre toți însă, cei mai neîndreptățiți suntem noi.

În ce situație ne-a pus noul ajutor ?

Ministrul de culte, demisionat de curând, în repetite rânduri a promis că va ameliora din visteria țării dotațiunea preoților. Pe rând s'au îmbunătățit salariile tuturor funcționarilor, iar acum pe urmă s'a votat o nouă lege pentru urcarea plății învățătorilor. S'a recunoscut, prin urmare, că toți muncitorii cari stau în serviciul binelui obștesc, au drept la sporirea retribuțiunii lor în situația materială grea de astăzi. Acelaș drept e cu cale să se recunoască și pe sama preoțimii, care, în virtutea chemării sale, e și trebuie să fie factorul moral cel mai important în viața societății. Ameliorarea stării materiale a preoțimii, reclamată de cerințe morale superioare și promisă de repetiteori, e proiectată să se facă prin acordarea de cvincvenale. Se spune că guvernul are deja gata proiectul și numai situația parlamentară a fost cauza că el încă n'a trecut prin parlament și n'a devenit lege. Însă și până ce acel proiect va deveni lege sancționată și se va pune în aplicare, guvernul a luat în bugetul pe anul 1913 suma de *3 milioane și 690 mii*, ca s'o întrebuinteze pentru urcarea dotației preoțimii. *Aceasta e suma pe care ministrul de culte a pus-o acum, pe cale de ordin, la dispoziția consistoarelor, ca acestea s'o împartă preoților.*

Totodată se spune și aceea, că împărțirea acestei sume s'a făcut *în spiritul acelor principii*, pe baza cărora e alcătuit proiectul guvernului pentru ameliorarea congruei. Pe noi ne-a adus însă în mare nedumerire împrejurarea, că preoților noștri nu li s'au asemnat sumele la cari ar fi îndreptățiți conform proiectului guvernului, pe baza căruia se zice că s'a distribuit noul ajutor.

Care e proiectul guvernului?

Conform informațiilor ce le-am găsit în ziarele maghiare asupra acestui proiect, urcarea dotației preoțimii se va face prin acordarea alor 5 cvincvenale. Întâiul și al doilea cvincvenal vor fi de câte 400 cor., iar al treilea, al patrulea și al cincilea vor fi de câte 200 cor., deci în total urcarea se va face cu suma de 1400 cor. anual. Adaogând suma aceasta la cele 1600 cor., cari formează maximalul întregirei de până acum, căpătăm suma de 3000 cor. Prin urmare, acei preoți, cari au 25 de ani de serviciu și cari până acum au avut congrua întregită până la 1600 cor., conform noului proiect vor mai primi 1400 cor., deci cu totul 3000 cor. retribuție anuală.

La anii de serviciu luați de bază la această întregire se numără și jumătate din anii cari trec peste cinci, pe cari cineva i-a servit ca capelan. Bunăoară: dacă cineva a fost capelan 11 ani, din aceștia 5 ani nu se numără, iar din restul de 6 se numără jumătate, adecă 3 ani, și dacă respectivul mai are încă 2 ani de serviciu ca preot independent, atunci e îndreptățit la primul cvincvenal; dacă are 7 ani ca preot independent, e îndreptățit la două cvincvenale.

Prin noul proiect se contemplează întregirea venitelor și pe seama acelor preoți, cari până acum n'au avut congruă, fiindcă venitele lor din parohie atingeau ori chiar treceau peste maximalul de 1600 cor., până la care s'a făcut până acum întregirea. Noi în întreaga mitropolie avem foarte puțini preoți de aceștia. Să lămurim și acest punct cu un exemplu: cineva a avut fasonate tocmai 1600 cor. venite anuale din parohie; respectivul va căpătă, conform proiectului, cvincvenalele ce-i compet după numărul anilor de serviciu: primul cvincvenal (de 400 cor.), dacă are 5 ani de serviciu, două cvincvenale (800 cor.), dacă are 10 ani etc. Dacă cineva a avut fasonate 1800 cor. venite anuale

din parohie, atunci respectivul, având 5 ani de serviciu, deci drept la un cvincvenal, va căpăta 200 cor., având drept la două cvincvenale va căpăta 600 cor. ș. a. m. d.

Acesta e, în linii generale, proiectul guvernului.

Acum se spune că, pentru anul 1913, și pânăce acel proiect n'a ajuns lege, *s'au pus în curgere numai cele dintâi două cvincvenale* fixate în proiect fiecare în suma de 400 cor. Deci întregirea maximală, *pentru acest an*, se urcă până la suma de 2400 cor. Acei preoți, cari până acum au avut întregire până la 1600 cor., ar fi să capete în acest an conform proiectului: cu 400 cor. mai mult, dacă au 5 ani de serviciu, deci drept la primul cvincvenal, și cu 800 cor. mai mult, dacă au 10 ani de serviciu, deci drept la amândouă cvincvenalele.

Zic «ar fi să capete». Preoții rom.-cat. (după cum rezultă din «Egyházi Közlöny», din care am luat informațiile de mai sus) și cei reformați au și primit această întregire, *ai noștri însă nu* (nici cei gr.-cat. — cum scrie «Unirea»). Dintre ai noștri, în arhidieceză sunt abia vre-o 19 inși cari au primit câte 400 cor., deci rata I din suma (de 800 cor.) a celor două cvincvenale puse în curgere — deși numărul celor cu drept la două cvincvenale e cu mult mai mare. N'am putut urmări până în amănunte cheia după care s'a împărțit acest ajutor preoților noștri, căci există o mulțime de abateri arbitrare dela orice normă de împărțire am vrea să găsim.

Dar mai avem o decepție mare. Informațiile ce le-am putut găsi despre proiectul guvernului, nu ne lămuresc deloc asupra vechiului nostru gravamen: vor fi puși și preoții cu cvalificație mai puțină de 8 clase liceale în rând cu ceialalți colegi ai lor, ori la? Din felul cum a împărțit ministrul noul ajutor, putem conchide, că preoților cu cvalificație inferioară, dar cu aceleași datorii ale chemării lor, nu li-se va face dreptate în măsură egală cu ceialalți colegi ai lor. De data aceasta, unii dintre dânsii au primit câte 50, alții câte 100 cor.

Dacă proiectul guvernului e așa cum l-am schițat mai sus și dacă împărțirea ajutorului pe a. 1913 s'a făcut pe baza acelui proiect, atunci preoțimei noastre i-s'a făcut o mare nedreptate. Ce e drept, ne mai rămâne nădejdea, că dupăce acel proiect va deveni lege sancționată, acea lege nu ne va pune într'o situație

excepțională nefavorabilă, ci va fi aplicată cu dreptate și față de noi, ca față de preoțimea altor confesiuni. Dar și până atunci trebuie să ne arătăm nemulțumirea cu tratamentul nedrept ce ni s'a aplicat și să cerem dreptate. Nu e la mijloc numai ajutorul material al preoțimii, *ci e o chestiune de demnitate pentru biserică și preoțimea noastră*, ca să nu ne lăsăm încontinuu desconsiderați, neîndreptățiți și puși în urma tuturor! Dacă există înarticolul în legile țării principiul egalei îndreptățiri a confesiunilor, atunci suntem în drept să cerem aplicarea acestui principiu și față de noi.

Aflăm cu bucurie, că episcopatul nostru, prin P. S. Sa episcopul *Ioan* al Aradului a cerut ministrului explicații asupra felului cum s'a distribuit și cum e a-se privi noul ajutor. Credem însă, că întreprinderea nu se va opri la atât, ci se vor face pașii de lipsă ca prin noua lege să se satisfacă toate gravaminele noastre în chestia congruei. Momentul e cu atât mai oportun, cu cât s'a făcut schimbare de persoane la portofoliul ministerului de culte. Socotim deci, că timpul e foarte potrivit, ca P. Sfințiii noștri arhieriei, cu provocare la felul cum s'a împărțit noul ajutor, să arete *într'un nou memoriu* nedreptatea ce se face preoțimii noastre prin aceea, că la întregirea venitelor continuă a se face deosebire între preoții cu 8 clase și între cei cu mai puține clase liceale, pe câtă vreme datoriile chemării lor sunt egale. Să se arate din nou, că nu din vina noastră, ci din cauza stării de asupra în care a fost ținută biserică noastră până în veacul trecut, preoțimea noastră nu și-a putut câștiga în totalitatea ei o pregătire formală egală cu pregătirea clerului altor confesiuni, cari au fost privilegiate, și că, prin urmare, ajutorul ce se cuvine preoțimei noastre în rând cu preoțimea altor confesiuni e postulat nu numai de principiul egalei îndreptățiri, ci ar fi și o mică reparație pentru marile nedreptăți ce ni-s'au făcut în trecut. Dacă intenția legii de congruă a fost să ridice starea culturală a preoțimii, îndemnându-o să-și câștige pregătire complectă din școalele secundare, atunci nu trebuie să o referească și la trecutul nedrept pentru noi, ci trebuie să normeze, că *pe viitor, numai* preoților cu cvalificație complectă se vor întregi venitele la maximul statorit în lege. În loc să se aducă această normă, care ar fi fost dreaptă și pentru noi, prin articolul de lege XIII din 1909 s'a

normat, că acei preoți, cari au ajuns la un post ocupat până la 1 Ianuarie 1908 de un înaintaș cu o cvalificație inferioară, *chiar dacă au cvalificație completă* numai în acel caz pot reflecta la o întregire completă a venitelor, dacă numărul credincioșilor din parohie este de 800 și dacă jumătate (adecă 400 cor.) din plusul de 800 cor. i-se asigură din partea parohiei. Aceasta a fost o altă nedreptate, care dovedește, că nici scopul legii din 1898 n'a fost ca să dea îndemn preoțimii noastre, cum se zicea atunci, ca să năzuească a-și câștiga o cvalificație completă, ci a fost: să ne scurteze dotația tocmai nouă.

Aceste lucruri trebuiesc spuse din nou acum, când e pe cale să se aducă o nouă lege de congruă iarăș nedreaptă pentru noi. Noi nu cerem privilegii, la cari n'am fost obișnuiți niciodată, dar nimeni nu ne poate lua în nume de rău, dacă cerem dreptate. În interesul acestei dreptăți, rugăm pe P. Sfințiții noștri arhieriei să intervină din nou, cu autoritatea ce o au, în cauza noastră.

Dacă s'ar întâmpla ca această întervenire să nu aibă rezultatul dorit, atunci, după ce proiectul guvernului va fi cunoscut în forma în care se va intenționa să fie prezentat parlamentului, se va pune și preoțimea în mișcare, ca să sprijinească acțiunea arhieriei noastre și să-și reclame drepturile. Acum, după ce chestiunea în principiu: să primim ori să nu primim congrua, e decisă, suntem datori să grijim ca să nu fim desconsiderați și puși în urma tuturor. Dacă arhieriei noastre și asesorilor consistoriali, cari stau la conducerea bisericei, li-s'a urcat dotația dela stat (numai profesorilor seminariali, nu! — și consistoarele noastre n'au grabă să se cugete și la aceasta), e o datorință morală să se ceară o urcare dreaptă a retribuției și pe seama preoțimii. Prin urmare să se ceară!

Nichita Albu.

F. Thomas.

CHESTIUNI VITALE.

IV.

Există Dumnezeu ?

Toate analogiile fac pe om să privească operele naturii, ca fiind produse de operațiuni asemănătoare cu cele ale spiritului său și cari nu diferă de ele decât printr'o treaptă de perfecțiune de o mie de ori mai mare: de aci rezultă pentru el ideea unei înțelepciuni, care le-a conceput și a unei voințe, care le-a pus în execuție.
Cabanis.

Père Girard povestește că un discipul al lui Rousseau luase hotărârea de a nu vorbi nici odată fiului său despre Dumnezeu și că văzându-l în fiecare dimineață că se duce la marginea grădinii, fu foarte surprins observându-l că adoră soarele. Indesert oprise tatăl orice influență religioasă asupra copilului: un instinct ascuns, înăscut în orice creatură omenească, împinsese pe tânăr să născocoască o divinitate, pe care s'o poată adora.

Intr'adevăr, a crede în existența lui Dumnezeu, înainte de toate, e o chestie de credință, așa zice aproape de bun simț și de instinct spiritual. Copiii cred în Dumnezeu în chip cu totul natural, fără sfortare.

Pare, într'adevăr, că l-au văzut! Tot așa e și cu naturile simple, care spre a crede, n'au decât să se lase duse de pornirea lor lăuntrică. Prin raționament nu veți ajunge niciodată să dovediți existența lui Dumnezeu, unuia care nu vrea de loc să creadă, după cum nu veți demonstra existența soarelui unui om, care vrea să țină ochii închiși.

Așa se și explică de ce, în toate țările și în toate timpurile, oamenii au afirmat existența lui Dumnezeu. S'a mers până acolo încât s'a zis că nici un om nu e într'adevăr ateu.¹ Această afirmare e întru câtva exagerată, căci în fața lumii vizibile, materialistii, de exemplu, nu admit intervenția unei puteri creatoare; ei susțin că universul s'a făcut singur sau poate nu s'a făcut niciodată: în virtutea unei legi oarbe și veșnice, care a ajuns la formarea a tot ce vedem.

Inchipuți-vă un copil, căruia îi place să arunce în aer cele 25 de litere ale alfabetului de câteva ori, și care, deodată, fără să fi avut mai dinainte această idee, reușește să producă capo

¹ Un necredincios strigă într'un discurs public, fără să-și inchipuiască non-sensul ce exprimă: «Slavă Domnului, sunt ateu!» Pare, într'adevăr, că trebuie să fac o mare sfortare spre a nega pe Dumnezeu. De obicei, nu te alarmezi contra unui lucru care nu există...

d'operile lui Omer sau ale lui Vergilius. Iată până unde merge credința materialiştilor, cari n'au alt Dumnezeu decât materia: și tocmai asta o numesc ei credință robustă, tare! Din nenorocire pentru ei nici azi, cu toate progresele științei, nu se știe ce e materia. Intregul sistem materialist se bazează pe ceva necunoscut, care, odată găsit, ar putea foarte bine să ne rezerve curioase surprinze.

Dacă s'ar ajunge să se dovedească că materia, fiind, în ultima analiză, o rezistență, adică o forță, se apropie mult de ceea ce numim spirit, — materia n'ar fi atunci decât o manifestație a spiritului.

În fața universului, nu e mai logic oare, să afirmăm existența unui Dumnezeu, Creator al lumii, care există independent de ea? Lumea fiind compusă din materie inertă, nu pare a se fi făcut singură. Trebuie să provină dela o ființă Atotputernică, care nu se poate confundă cu el, după cum zicea și Voltaire, că ceasornicul nu se poate confundă cu ceasornicarul.

L'univers m'embarrasse, et je ne puis songer¹

Aue atte horologe existe et n'ait point d'horologer.

Această explicație se chiamă în filozofie teism. Ea admite credința în existența independentă a lui Dumnezeu. Tocmai această credință vrem s'o demonstrăm și noi sau, mai degrabă, s'o justificăm, fie înaintea scepticilor sinceri, cari ar vrea să creadă, fie înaintea acelorora, cari crezând încă, doresc să-și vadă credința întărită și înzestrată cu lumini nouă. Spre a găsi argumente, nu e nevoie să mergem prea departe și nici prea sus. E de ajuns, cred, să între fiecare în sine însuși și să privească în adâncul ființei sale. Ei bine, pe măsură ce omul se cunoaște mai bine pe sine și învață să cunoască lumea care-l înconjoară, ajunge să constate prin experiență această lege dublă:

1. Nu există efect fără cauză și
2. Efectul produs implică un scop determinat.

Nimeni nu contestă azi legea dintâiu. Cât despre cea de a doua, recunosc că n'are un caracter absolut și universal ca cea dintâiu.

Pot fi efecte fără vreun scop determinat. Spre exemplu, o piatră care cade din munte. Totuși o cred adevărată în majoritatea cazurilor. Câteva fapte vor ilustra mai bine ceia ce vreau să spun.

Se știe că apa înghețând își mărește volumul, ceea ce constituie o excepție la legea, care pretinde că, solidificându-se corpurile, își micșorează volumul.

¹ Universul mă încurcă și nu pot crede
Că ceasornicul acesta există fără ceasornicar.

Foarte bine că e așa, căci ghețarii cari se formează pe râuri plutesc la suprafață și apa curge liberă pe dedesubt, păstrând o temperatură favorabilă ființelor, care trăesc în sânul ei. Fără excepțiunea indicată, rezervoarele noastre de apă s'ar umplea îndată cu gheață, care, neputându-se topi, ar putea, să facă ca planeta noastră să nu fie locuită.

Aici avem un efect: mărirea volumului de apă în gheață. O cauză: temperatura rece, care lucrează asupra moleculelor de apă, grupate într'un chip anumit; și un scop determinat: conservarea vieții în rezervoarele de apă și pe planeta noastră, în general.

Alt exemplu. Cercéris e o insectă care se hrănește numai cu materie vegetală. Totuși, înainte de a muri, aduce alături de ouăle ei, pe care nu le va vedea deschizându-se, alte insecte de altă specie, care vor servi drept hrană larvelor viitoare. Numai că, deoarece acestea au nevoie de carne proaspătă, Cercéris nu ucide pe celelalte insecte, ci se mulțumește doar să le paralizeze, tăindu-le, ca un fiziolog îndemânic, o anumită parte a sistemului nervos, spre a-și menține prada vie pentru progenitura sa. Și aci avem un efect, care ne miră: prada păstrată vie. O cauză: instinctul insectei, care o împinge să pregătească această hrană; un scop: nutrirea larvei și conservarea speciei.

Al treilea exemplu. Se povestește că celebrul medic englez Harvey a descoperit circulația sângelui, numai observând în vine niște valvule așezate regulat și toate în acelaș sens și care trebuiau să aibă un scop.

Va fi deajuns să facem aplicarea acestei legi duble la diferitele facultăți ale sufletului, spre a găsi argumente în favoarea existenței lui Dumnezeu. Astfel, prin inteligența mea, constat în univers minuni, cari întrec tot ce imaginația a putut concepe mai mareș. Încă din antichitate, înainte de a o cunoaște noi, Grecii numiseră lumea «cosmos» adecă ordine și Romanii «mundus» adecă ceiace este elegant, curat și frumos. Această impresiune s'a accentuat din ce în ce mai mult decând știința, progresând, a descoperit splendori nouă, fie că cu ajutorul telescopului se aruncă în lumea infinit de mare, fie că cu microscopul urmărește, până în ultimele tăeturi, lumea cea infinit de mică.

Să se gândească cetitorul, spre exemplu, la sorii, cari se învârtesc în spațiu, la depărtare de mii de leghe de globul nostru și a căror lumină întrebuițează secole spre a ajunge până la noi, deși străbate 300,000 Km. pe secundă, să se gândească apoi la acele lumi așa de numeroase, care gravitează unele în jurul altora, fără să se ciocnească vreodată; căci ele ascultă de legi absolut statornice. Să se gândească apoi la microbii, de cari se vorbește atât de mult în zilele noastre, și care, deși sunt așa de imper-

ceptibili, se bucură totuși de o putere așa de extraordinară, încât un savant francez Fleury, a putut scrie în *Revue des Deux Mondes* rândurile următoare: «Intr'o existență efemeră de câteva ore, pornită spre reproducere, microbii s'au înmulțit cu o repeziciune așa de mare încât s'a putut stabili că una din aceste ființe mici, pusă într'un mediu favorabil, la adăpost de orice cauză exterioară de distrugere, ar da în 3 zile o progenitură de 47 trilioane de indivizi asemenea ei, toți la olaltă cântărind mai mult de 7 milioane Kgr. După 5 zile, realizând imaginea biblică, descendenții acestui germene unic, mai numeroși ca grăunțile de nisip, dintre cari unul singur e un munte pentru ei, n'ar avea loc în imensitatea oceanului. Aceste minuni care se numără din ce în ce mai greu, atât de multe sunt, nu ne duc ele oare la concluziunea necesară, că există o inteligență superioară, care a creat toate legile universului? Afară de cazul când am găsi mai rațional să zicem despre o partidă de șah, jucată cu îndemănare, despre un cronometru admirabil sau despre o capod'operă literară: «Nimeni n'a intervenit spre a săvârși aceste opere; ele sunt prea desăvârșite ca să nu fie efectul întâmplării». Tocmai ca sălbaticii aceia dintr'o insulă deșertă, cari, găsind pe țărm o mantă, rămasișă dintr'un naufragiu, au hotărît cu unanimitate, după o lungă și înfocată discuție, că n'a făcut-o nimeni, deoarece corespundeă prea bine cu scopul pentru care fusese făcută.

Nu, nu, apelez la bunul simț al cetitorilor și am convingerea că acest bun simț îi va face pe toți să raționeze astfel: Noi suntem în fața unui efect extraordinar: universul cu toate minunile lui. Trebuie ca acest efect să aibă o cauză tot așa de extraordinară ca și el și anume: o forță inteligentă, atotputernică, care a creat această lume. Existența creațiunii implică existența Creatorului. Altminteri, legea cauzalității n'ar mai fi adevărată, fiindcă ar există o mulțime de efecte fără cauză.

Dacă, dar, ne urcăm din cauză în cauză, plecând dela efectul constatat, ajungem la o cauză primordială, pe care o numim Dumnezeu. Știința are tot interesul să creadă în acest Dumnezeu, drept cauză a cauzelor, ca o stâncă solidă de care se izbește întreaga înlanțuire de cauze și efecte, căci a-l suprima spre a-l înlocui cu întâmplarea sau cu ceva necunoscut și nedeterminat, înseamnă a suprima dintr'odată siguranța oricărei cercetări. De aci teza susținută foarte bine de Ernest Naville, că întemeietorii fizicei moderne au fost aduși la descoperirile lor minunate de credința în Dumnezeu. Datoria lor, după frumoasa expresiune a lui Kepler, e de a cugetă din nou cugetările lui Dumnezeu. Pascal impută lui Descartes că reduce creațiunea la un bobârnac primitiv. Dacă cuvântul nu e a lui Descartes, el nu e mai puțin

drept, căci implică în chip neapărat un deget, care să dea bo-bârnacul, și trebuie ca acest deget să fie al unei ființe foarte puternice ca să poată pune în mișcare universul, jucându-se cu el.

Dar nu numai urcându-ne din cauză în cauză găsim că inteligența trebuie să admită un Dumnezeu, ca autor a tot ce există, ci și urmând un drum invers: coborîndu-ne din efect în efect, ea descopere o succesiune de scopuri ieșind — ca să zicem așa — unele din altele. Astfel ea constată că între regnul mineral, vegetal și animal există o legătură strânsă. Primul pare a avea de scop pe al doilea, care la rândul lui are de scop pe al treilea. Știința recunoaște din ce în ce mai mult că orice lucru din univers își are un scop, că dacă nimic nu vine din întâmplare, nimic n'ajunge la întâmplare, nici chiar firul de iarbă pe care-l călcăm în picioare și nici umila insectă a cărei viață durează o oră.

Dacă e așa, nu putem, oare, fără a îndrăzni prea mult, să prelungim liniile și să întrezărim un scop final al universului din care facem parte? De ce, dacă toate mărunțișurile au un scop, totul n'ar avea și el un scop?

Dar care va fi acest scop final al universului? Se pot născoci multe. Cred însă că nici unul nu e mai probabil ca Dumnezeu, dacă, cel puțin, Dumnezeu e punctul de plecare al universului și dacă existența lui e admisă în dezvoltarea universului. Acesta din urmă ne va apărea mult mai mareș și va stă în acelaș timp pe o bază mult mai solidă, dacă e limitat și înconjurat de Dumnezeu, dacă venind dela Dumnezeu, trebuie să se întoarcă la Dumnezeu, devenind din ce în ce mai mult manifestarea splendidă a atributelor lui mărețe.¹

Astfel, dar, inteligența noastră poate întrezări pe Dumnezeu, când contemplă universul fie că se urcă din cauză în cauză până la origina acestuia din urmă, fie că se coboară din efect în efect până la dezvoltarea lui finală. Și dacă e așa, știința poate să înainteze cu încredere, căci se află pe terenul cel mai solid și e sigură că niciodată nu va întâlni în drumul ei arbitriul.

Un raționament analog ne va conduce la acelaș rezultat, dacă avem în vedere facultatea noastră de a simți și mai ales facultatea de a iubi. Plecând dela ființele inferioare, vedem că această facultate crește pe nesimțite dela o ființă la alta, devenind din ce în ce mai puțin instinctivă și spiritualizându-se treptat, ajungând apoi la iubirea unui amic pentru amicul său, a unui cetățean pentru patria sa, a unui tată sau a unei mame pentru copilul lor, ori a unui bărbat pentru femeia sa. Această iubire, spi-

¹ Dezvoltarea desăvârșită a omenirii nu poate fi un scop când ne gândim bine la asta. Căci, atunci după ce omenirea va fi ajuns la această dezvoltare desăvârșită, după ce ea va fi scos din pământ toate foloasele posibile, ce va rezulta de aci?

ritualizându-se și mai mult, va merge până la sacrificiul eroic de sine pentru cutare ființă iubită sau pentru cutare întreprindere generoasă. Omul se dă atunci cu totul, fără șovăire, împins par'că de o forță superioară.

Care e origina acestei forțe? De unde vine la om această facultate universală de a iubi, care-l poate ridica pe aripi ca de vultur, până în vârfurile cele mai înalte? Din materie? Din combinațiunile atomilor inerti? Nu, de o mie de ori nu, ci dela o ființă care ea însăși e iubire și care nu e alta decât Dumnezeu. Pretutindeni în lume văd răspândite raze de iubire care luptă împotriva egoismului omului și animalului. Aceste raze mă fac să cred într'un soare, căci n'au putut proveni din nimic, trebuie să aibă un focar, un soare și acest soare nu poate fi altul decât Dumnezeu.

Dar activitatea inimii mele n'are numai o origină, ci și un scop, un sfârșit. Intr'adevăr, această inimă a mea caută pretutindeni o ființă pe care s'o poată iubi în chip absolut. E tocmai ca un fluviu, care curge până ce se pierde în ocean. Dar, nici o ființă de pe pământ nu e destul de mare spre a o umplea. Să mă tot alipesc de creaturile superioare cele mai de iubit și cele mai iubitoare, să tot simt în mine iubirea filială, frățescă, conjugală, să tot încerc senzațiunile cele mai vii și cele mai curate, îmi lipsește totdeauna ceva, abizul inimei mele rămâne deschis, așteptând un obiect desăvârșit, singurul capabil de a o umplea. Cu cât iubesc mai mult creatura, cu atât observ că ea nu mă poate mulțumi. De aci, pentru omul fără Dumnezeu, tristețea sfâșietoare, care adesea îl stăpânește pe vârfurile cele mai înalte sau la marginea mării, spre exemplu, atunci când contemplă minunile desfășurate sub ochii săi, sau când aude vreo capod'operă muzicală, care-i mișcă toată ființa sa. De aci silințele încordate ale adevăratului artist după un ideal, pe care-l întrezărește și pe care nu-l poate cuprinde.

Care va fi acest ideal? Care va fi obiectul desăvârșit după care inima omului suspină adesea fără să-și dea seama uneori? Nu va fi oare o ființă în care se vor reuni toate perfecțiunile? O ființă care să poseadă absolutul și care ea însăși să fie absolutul? Dar nimeni altul decât Dumnezeu nu are aceste atribute. Inima mea, care vine dela Dumnezeu, e făcută pentru Dumnezeu. Numai Dumnezeu, care a creat-o, o poate umplea. Ea îmi spune deci, că Dumnezeu există. Imi spune mai limpede chiar ca rațiunea, căci ea are rațiuni pe care rațiunea nu le cunoaște. Ea e un organ esențial care face pe om să creadă în Dumnezeu. Vai celui ce s'ar încercă să-i înăbușe bătăile! Ar pierde prin asta pe Dumnezeu, pierzându-și viața.

Un singur suspin al sufletului după mai bine, după viitor și ceva desăvârșit e o demonstrație mai mult decât geometrică a divinității, a zis marele filozof matematician Hemsterhuys.

Și cu multe veacuri înaintea lui, Platon zisese: «Omul își amintește de adevărata frumsețe, ia aripi și arde de dorința de a sbură spre ea: în neputința lui însă, tocmai ca pasărea, își ridică ochii spre cer».

Rațiunea și inima ne-au apropiat foarte mult de credința în existența lui Dumnezeu; voința ne va apropia și mai mult; căci am văzut că ea e esența omului, și e foarte aproape de conștiință. Dar, voința mea ca orice voință omenească, nu e absolut liberă. Pe lângă împrejurări din afară care o limitează, ea e înfrântă în interior și mișcată par'că de o forță internă într'o anumită direcțiune. Să mă tot îngreuez cu munca și cu plăcerea, eu simț totuș în urma mea, o mână nevăzută, care mă ține și mă îndreptează spre anumite lucruri, abătându-mă dela altele. Seamăn cu busola navigatorului, care orice va face, e totdeauna atrasă spre polul nord. Dacă mă abat din direcțiunea imprimată, simț o rezistență, care mă face să sufăr uneori foarte mult. Dacă, din contră, merg în direcțiunea aceasta, simț o mulțămire interioară care-mi poate procura bucuriile cele mai mari.

Orb să fiu și tot trebuie să recunosc că mai presus de voința mea există o voință superioară, dela care mi-e foarte greu să mă sustrag. De unde poate veni această voință? Din întâmplare? Nu, căci întâmplarea nu există. Dela mine? Deloc! fiindcă această voință misterioasă adesea contrazice pe a mea. Ea trebuie să vină dela o ființă superioară, care are drepturi, probabil toate drepturile asupra mea, care, prin urmare, e suverană și care trebuie să fie Dumnezeu. Deci Dumnezeu există.

Să facem un pas mai departe, să prelungim liniile și vom găsi pe Dumnezeu la marginea activității voinții, dupăcum îl găsim la marginea activității inteligenței și sentimentului. Intr'adevăr, pot să mă întreb, unde mă duce această obligație interioară, care mi-se impune și care e scopul urmărit de ea? Dar, examinând fiecare caz particular de obligațiune observ că sânt împins spre bine, concep o ordine de lucruri desăvârșite, un ideal moral, un bine suveran, cum ziceau cei vechi, cătră care mă simț atras în chip lăuntric. Și când mă gândesc la acest bine suveran, găsesc că e mult mai ușor să-l atribui unei ființe numite Dumnezeu, decât să-l concep în aer, abstract, bazându-se pe nimic. Acest bine, pe care sunt obligat moralmente să-l săvârșesc, îl pun în Dumnezeu, îl văd personificat în Dumnezeu și văd totdeauna că viața mea capătă o valoare cu totul nouă prin legăturile morale,

pe care obligațiunea interioară mă face să le întretin cu Dumnezeu. Dar, pentruca să fie așa, trebuie ca Dumnezeu să existe și nu se poate să nu existe.

Voința binelui, care mi-e impusă de conștiința mea, mă obligă să cred în Dumnezeu ca personificare a binelui.

Toate acestea sunt confirmate de sentimentul responsabilității, pe care-l constat în mine. Cu toate teoriile moderne ale materialiştilor, ca a lui Lombroso și altora despre iresponsabilitatea omului, pe care ar vrea să-l asemene cu o mașină pusă în mișcare fără voia ei, totuș prin structura sa, omul se simte și se crede încă responsabil. Dar responsabil față de cine și de ce? De o lege morală, pe care n'o cunoaște poate încă lămurit, dar care i-se impune de o autoritate superioară și care implică în mod necesar un Legislator suprem.

În rezumat, cele ce preced, se reduc la următoarele: Noi avem în noi ideea despre o ființă perfectă, care are toate perfecțiunile în chip absolut. Această idee poate fi mai mult sau mai puțin dezvoltată, poate fi înconștientă și vagă, noi o găsim totuș în adâncul oricărei ființe omenestii, dacă intrăm în forul ei interior. Această idee nu poate fi o iluzie, fiindcă se impune în chip universal și e tot așa de veche ca și omenirea. Să fie ea oare produsul eredității? Că în ea e un element de ereditate, nimeni nu tăgăduiește, dar ereditatea nu explică totul, ea nu explică absolut nimic, căci nu face altceva decât doar se dă înapoi în fața problemei, care se pune din nou pentru primul om. De unde i-a venit lui această idee despre o Ființă care să întrunească toate perfecțiunile? Singura soluție e de a afirma existența lui Dumnezeu, singurul care a putut pune în om această idee, fiindcă numai el îi poate da realitatea pe care o presupune.

Ajunși la acest punct al studiului nostru, trebuie să mărturisim că argumentele precedente n'au valoare decât pentru acela care adaugă la ele și dovada decisivă a experienței. Pascal a zis: «Cele mai bune argumente sunt acelea pe care ni-le facem noi înșine» fiindcă ele sunt cele mai potrivite cu ființa noastră intelectuală și morală. De asemenea, vom spune sus și tare, că omul n'ajunge la o siguranță deplină cu privire la Dumnezeu, decât atunci când a făcut experiență cu El, dacă mă pot exprima astfel. Și ca să facem această experiență, cu alte cuvinte, ca să intrăm în raporturi directe, personale cu el, ni-se deschid înainte două căi: calea ascultării și calea rugăciunii.

Prima constă în a urma cu fidelitate indiciile conștiinței, mergând exact după luminile pe care le-am primit atât în lucrurile cele mici, și chiar foarte mici, cași în cele mari. Adevărul fiind, în fond, de esență morală, se câștigă prin acte morale.

Ca să cucerești adevărul, trebuie să-l practici. Ascultarea de glasul lăuntric procură omului bucuriile cele mai curate, bucurii intense, care-l duc foarte departe, mai pre sus de lumea materială, în regiunea superioară a lumii morale, unde prezența lui Dumnezeu devine un fapt sensibil. Aceste bucurii sunt de așa natură, încât omului i-se pare că vin dela o ființă plină de iubire care e foarte aproape de el și care-l face să-i simtă prezența tocmai prin aceste bucurii. Dupăcum o fată tânără e cuprinsă de o emoțiune puternică și-și simte inima plină de fericire, când logodnicul e aproape de ea, mai înainte de a-l fi observat ea chiar, tot așa tresaltă și sufletul, când divinul lui Logodnic îl face să-i simtă prezența, în urma unui act de încredere și de ascultare. Ascultarea n'are nici o valoare când e vorba să facă pe om să creadă în Dumnezeu, însă experimentarea lui Dumnezeu prin ascultare, conduce direct la siguranța existenței lui Dumnezeu.

Și aici o altă cale se deschide înaintea omului, care vrea să se apropie de Dumnezeu și să progreseze în această siguranță. Această cale e rugăciunea. Ea e mai dreaptă și față de cealaltă, e ca sborul față de mers. Foarte mulți pot spune, că, credința lor s'a născut din rugăciunile lor. În copilărie, spre exemplu, au fost ascultați în chip așa de vizibil, au putut constata într'o mulțime de amănunte din viața lucruri așa de isbitoare, încât nu s'au mai putut îndoii de existența unei ființe, care le ascultă plângerile. Am putea cită multe exemple în această privință. Nu voi cită însă decât unul, dar foarte sigur și al cărui adevăr e garantat.

Un tânăr ucenic dela o farmacie, mai mult sau mai puțin necredincios, fu deranjat într'o noapte din somn de un băețăș, care-i ceru un medicament pentru mama sa, care eră pe patul de moarte. În grabă el luă un șip de otravă și dete din el o sticluță clientului inoportun. Abiă dispăru acesta din urmă, și ucenicul observă greșala pe care o făcuse. Aleargă în stradă și strigă în gura mare, după băiat, dar înzadar.

Atunci o neliniște nespūsă cuprinse pe bietul tânăr. Par'că vedea pe biata femeie, căzută în chinuri grozave din cauza otrăvii. I-se părù că el însuș e pierdut ca un ucigaș. Deodată, în desna-dejdea lui, își aminti de rugăciunile pe care-l învățase mamă-sa în copilărie. Și împins parcă de o forță irezistibilă, se aruncă în genunchi și rugă pe Dumnezeu să-i deă o dovadă că există, scăpându-l din nenorocirea în care se află. Abiă își terminase rugăciunea, când o iovitură puternică se auzi la ușe, se grăbi spre ușă și recunoscu pe băețășul, care, abiă mai putând respiră, plângea cu lacrimi calde, și-i anunță că, fugind, a căzut și a spart sticla. Din ziua aceea, ucenicul necredincios deveni un credincios înversunat.

Știi, că cel ce e hotărît să nu creadă, va putea zice că în povestirea aceasta nu e nici o dovadă despre existența lui Dumnezeu, căci e vorba de fapte naturale, care s'ar fi produs și fără rugăciune. Se poate. Nu tăgăduesc. Și noi spuneam la început: existența lui Dumnezeu nu se poate demonstra matematiceste. Totdeauna, spre a crede în Dumnezeu va trebui să facem un act individual de credință și de voință. El nu se demonstrează. Se arată numai. Dar de îndată ce vrem să credem, argumentele raționale vin în mare număr să ne sprijinească și să ne confirme credința.

Iubite cititor! dacă te mai îndoești de existența lui Dumnezeu, crede cel puțin în unul care s'a îndoit și el și care îți înțelege îndoelile. Lasă raționamentele și dă-ți toată silința să faci experiență cu Dumnezeu, chiar dacă ca celebrul apostol francez din Alpii superiori, Felix Naef înainte de convertirea sa, n'ai putea adresa lui Dumnezeu altă rugăciune decât asta: Oh! Doamne, dacă ești, mântuește-mi sufletul!

Fă rugăciunea aceasta adesea, fă-o cu sinceritate și din toată inima. Dar în acelaș timp, intră în tine însuți, în adâncul ființii tale, privește bine înlăuntru, privește bine și vei vedea imaginea Dumnezeului tău. Ascultă cu atenție și vei auzi glasul lui plin de iubire. Nu te mai împotrivi impulsurilor inimii; lasă-te dus de ele, căci ele sunt marea iubire dumnezeiască, ale cărei valuri te vor duce la țărnul veșnic, în brațele lui Dumnezeu.

Căci, la urmă, nu e altă alternativă decât aceasta: ori există Dumnezeu, ori nu există. Dacă nu există, suntem cufundați într'un haos grozav. Omul ieșit din neant și pe punct de a intra iar în neant, printr'un efect al întâmplării, se găsește suspendat între două abisuri. Oscilează câteva momente între amândouă, înainte de a dispărea în prăpastia adâncă. Pentru el nu mai e nici o siguranță intelectuală, nici morală; căci, cum să se încreadă în legi oarbe, care pot fi turburate dintr'un moment într'altul, și care nu sunt, probabil, decât produsul întâmplării? Nu mai există nici garanție pentru viitor: el înaintează cu pași șovăitori spre necunoscutul gol și decolorat. Gândurile, afecțiunile, aspirațiunile și voința lui sunt simple iluzii. În locul unei stânci solide, pe care să se poată sprijini, el are sub picioare nisipul nestatornic din deșert, iar dincolo de acest deșert, întunec și moarte. Vieța lui nu e decât un fum, care se risipește, spuma unui val împins de alt val, care apare spre a dispărea. Mai face atunci să ieși din neant și nu e mai bine să te reîntorci cât mai repede în el, cum predică Buddha și pesimiștii vechi și moderni?

Dacă, din contră, Dumnezeu există, dacă El umple universul cu prezența Lui, dacă a însemnat fiecărei creaturi un plan anumit,

dacă venim dela El spre a ne întoarce la El, dacă totul ascultă de legi stabile, care sunt expresiunea voinții Lui perfecte, dacă Dumnezeu, care e idealul moral personificat, ne invită să intrăm în comuniune directă cu El, spre cea mai mare fericire a noastră, într'un cuvânt, dacă lumea morală e o realitate și dacă toate luptele, toate suferințele și toate eforturile noastre în mijlocul acestei lumi imperfecte trebuie să ajungă într'o zi la posedarea lui Dumnezeu și a perfecțiunii, într'o imensă fericire, care nu va avea sfârșit, atunci, -- o! atunci face să trăești; vieața e mare și frumoasă cu toate mizeriile ei, lumea și fiecare din ființele care o compun, își are rațiunea de a fi, și noi putem trece dela pesimismul cel mai negru la optimismul cel mai măreț!...

Dim. I. Cornilescu.

RELAȚIILE BISERICII ROMÂNEȘTI CU RUSIA ÎN VEACUL XVII.

Reflexii referitoare la scrierea dlui prof. Dr. S. Dragomir.

Avem înaintea noastră, sub titlul de față, o lucrare istorică serioasă și de bun augur, pentru autor și pentru istoriografia noastră bisericească.

> Legătura de prietenie cu autorul acelei lucrări și legătura autorului cu «Revista Teologică» nu ne dispensează, din contră, ne îndeamnă să stăruim în coloanele acestei reviste — bine înțeles din considerații superioare — asupra îndoitei valori: a lucrării și a autorului.

N'avem deci decât să deschidem Analele Academiei Române.¹ Prof. universitar din București și membru al Academiei Române, dl I. Bogdan, spune (o. c. 233): «... Constat cu deosebită plăcere, din această întâia încercare mai mare a d-lui Dragomir, că acest tinăr profesor al seminarului Andreian dela Sibiiu este bine pregătit pentru cercetări de istoria bisericii române, că știe să lucreze și are multă râvnă pentru cercetările arhivalice, fără de cari istoriografia noastră bisericească nu poate să facă nici un pas înainte.

«Așa fiind, recomand cu căldură Secțiunii istorice să decidă a se tipări în *Analele* Academiei Române manuscrisul d-lui S. Dragomir, atât studiul introductiv, care cuprinde 92 pp., cât și Anexele, cari cuprind 177 pp. de texte rusești cu traduceri românești».

De fapt, lucrarea d-lui Dragomir a și apărut în *Analele Academiei Române*.

¹ Seria II. Tomul XXXIV. 1911—12. Partea adm. și desbaterile, la pg. 232—234.

«Faptele pe cari le povestește dl Dragomir sunt cunoscute de foarte puțini cercetători. Unele au fost publicate... Multe sunt însă cu totul necunoscute, deoarece sunt scoase din acte încă nepublicate ale Arhivelor ministerului de externe din Moscva... Altele sunt din «Actele grecești» ale Arhivelor», pe cari dl D. le-a cercetat în Moscva

Lucrarea d-lui Dragomir are următoarele capitole: 1. Cei dintâi clerici din țările românești peregrini în Rusia. 2. Clerici ardeleni peregrini în Rusia. 3. Iconografi ruși pentru bisericile moldovene. 4. *Legăturile politice în numele ortodoxiei între Gheorghe Ștefan și Țarul Rusiei.* 5. *Călătoria mitropolitului Sava Brancovici la Moscva.* 6. Legăturile mitropolitului Dosofteiu cu Rusia. 7. Legăturile lui Șerban Cantacuzino cu Rusia. 8. Cei din urmă clerici români în Moscva. 9. Scrisoarea mitropolitului Teodosie către patriarhul rusesc Adrian la 1700.

De sine înțeles, nu putem nici măcar schița cuprinsul variatului material, plin de lămuritoare amănunte, cuprins în scrierea de sub întrebare. O deplină idee poate cineva să-și câștige despre valoarea acestei lucrări numai cetind-o întreagă, dar nu fără de oarecare orientare asupra materialului istoriografic, pe care îl completează și lămurește dl Dragomir.

Ne mulțumim, deci, numai să spicuim de ici-colo, câte ceva spre a o face cunoscută.

* * *

Dl Dr. S. Dragomir tratează un material istoric relativ la veacul XVII, în care popoarele de credință și rit oriental (Rutenii din Polonia și din Ungaria, și Românii din regatul ungar de azi), cari se aflau în circumscripția unor state politice de altă credință, au avut a suferi atât de mult pentru credința lor.

Intre clericii români ardeleni peregrini în Rusia în veacul al XVII., cari au căutat alinarea suferințelor prin cereri de milă dela Țarul rusesc, autorul ne spune de trei călugări — ieromonahul Teodosie, ieromonahul Ghedeon și monahul Mardarie dela vechea mănăstire a Prislopului, plecați în Rusia la a. 1628.¹

La 1629 a plecat în acelaș drum după milostenie și *mitropolitul Longin* dela mănăstirea Sf. Nicolae din Jenopolea, dar fără rezultat, nefiind slobozit să vadă «ochii» Țarului.²

Mitropolitul nostru Iorest, adăpostit la mănăstirea din Putna după scoaterea sa din scaun, pleacă la 1645 spre Moscva, unde se jeluște de nedreptățile ce i s'au făcut, prin alungarea dela mitropolie.

¹ Dr. Dragomir: Contribuții... pag. 11.

² O. c. pg. 12.

Mitropolitul Iorest — ne oprim la dânsul din adins — duce cu sine mărturia bună a lui Vasile Lupul Vodă și mai ales mărturia bună a mitropolitului și episcopilor Moldovei, că a fost judecat cu «*mărturii mincinoase*», din cauza că *nu s'a lăsat convertit la calvinismul* ce devastă pe atunci cu furie biserica românească din Ardeal, și că «*tot ce a avut a luat dela el*», mai pe urmă că și libertatea personală i s'a redat numai prin chezășia alor 24 inși, pe a căroră garanță l-a împrumutat craiul Gheorghe Rákoczy cu o mie de taleri, pe cari mitropolitul are să-i întoarcă vistieriei craiești.¹

«Prin documentul acesta — spune dl Dragomir — se șterge urîta bănuială, ce s'a adus acestui mitropolit, «care nu putea fi un stricat și un netrebnic,² odată ce întreg clerul moldovenesc din acel timp îi luă în scris apărarea» — cum cu dreptate observă dl Iorga».³

În anul 1651, un alt «*mitropolit*», *Sofronie* din cetatea *Lipova-Giula*, dar cu sediu în mănăstirea Hodoșului, eră în acelaș drum după milostenie.⁴

La 1662 merge la Moscva «*mitropolitul*» *Teodosie din Vârșet*, împreună cu un arhimandrit, un arhidiacon și un diacon, toți trei aceștia din mănăstirea bănățeană a Vodiței.⁵

Cel mai de frunte cleric de al nostru, peregrin în Rusia, a fost mitrop. *Sava Brancovici*. În capitolul special (pag. 34—42) rezervat acestuia, dl Dragomir are multe amănunte de un deosebit interes, din mijlocul căroră răsare cât mai plină de demnitate persoana acestui chiriarh-martir.

Mitropolitul, provăzut cu scrisoarea de recomandare dela principele Apaffi și dela regele Ioan Casimir al Poloniei către Țarul Alexie Mihailovici, e primit de acesta cu mare cinste și i se fac mari daruri și pe lângă aceasta își exoperează și un hrisov de danie dela acelaș Țar în favorul mănăstirii Bălgradului.⁶

Dl Dragomir a dat și de urma altor clerici peregrini dela noi. Astfel la 1697 se află în Moscva *protopopul Vasile Hoban al Brașovului*, care a exprimat Țarului mulțumita brașovenilor pentru milostenia primită înainte cu trei ani, și cere altă milă.⁷

Nu voiu să întrelas a atinge aci, măcar în treacăt, că dl Dragomir a fost tot atât de norocos în aflarea mult mai multor

¹ Dr. Dragomir: Contribuții... pag. 13—14 și Adnexa: pag. 105—106.

² În aceste colorii ni-l prezintă decedatul canonic Bunea.

³ Dr. Dragomir: o. c. pg. 14.

⁴ O. c. pg. 15—16.

⁵ O. c. pag. 16.

⁶ Vezi o. c. documentele adnexate sub XXIV., XXV. și XXIX.

⁷ O. c. pag. 65.

clerici peregrini din Principatele-Române, la Țarul rusesc, cu cereri de milă pe seama mitropoliilor și mai ales a mănăstirilor. Pe aceștia însă nu-i mai înșir mai deaproape.

Dacă «Marelui Țar... domnului și oblăduitorului dăruitor și nutritorul ortodocșilor împrăștiți în diferite alte locuri»¹ i s'au adresat cereri de milă mai mult din partea clericilor dela noi, — apoi cererile celorlalți clerici români din Principate, au avut și alte obiecte, decât numai mila.

Astfel ni se arată frumos și cu mult interes misiunea arhimandritului Varlaam din Moldova — ajuns mai apoi mitropolitul Sucevei — trimis de Vodă Miron Barnovschi, spre a comanda niște icoane din Moscva, pentru mănăstirile nou zidite de acest Domn.²

Plin de interes este de asemenea capitolul VI.: Legăturile mitropolitului Dosoftei cu Rusia.³

Dosoftei iscusitul versificator pe românește al Psaltirii și om de carte, cere din Rusia tipar, spre a tipări cărțile cari le-a tradus în românește din limba greacă și cea slavonească, «fiindcă la noi — zice mitropolitul — *a dispărut știința* de carte și sunt puțini cari înțeleg limba cărților».⁴

Autorul ne arată și amănuntele tragediei sfârșitului acestui mitropolit, care angajat față de Rușii cari erau în război cu Turcii, după biruința cestor din urmă a trebuit să-și părăsească patria și scaunul mitropolitan, pentru a o sfârși în mizerie și să încaseze în loc de ajutor, numai cuvinte de mângâiere dela patriarhul rusesc, care, mai nainte în vremea petrecerii sale în scaunul mitropolitan din Suceava, făcuse din Dosofteiu «dreptul și de Dumnezeu inspiratul Moise» «și înțeleptul împărat Solomon» al românilor (capitolul citat).

Nu mai puțin norocos a fost dl Dragomir atunci, când a scrutat și după «Legăturile politice în numele ortodoxiei între Gheorghe Ștefan și Țarul Rusiei» (capitolul IV)⁵ și după «Legăturile lui Șerban Cantacuzino cu Rusia» (capitolul VII)⁶

Legăturile aceste sunt încercate, de o parte, sub presiunea multelor șicane și chiar năvăliri din partea Turcilor asupra creștinilor ortodocși, iar Ștefan Vodă își închină Țarului rusesc țara,

¹ Așa l-a agrăit mitropolitul Sava Brancovici pe Țarul Alexie Mihailovici prin scrisoarea sa predată în biroul ambasadorilor din Moscva. O. c. Adnexa XXVII.

² Vezi mai de aproape capitolul III.: Iconografiile ruși pentru bisericile moldovene. O. c. pag. 17—28.

³ O. c. pag. 42—54.

⁴ O. c. pag. 43.

⁵ O. c. pag. 28—34.

⁶ O. c. pag. 54—61.

cu gândul ca în tovărășie să facă afront încălcărilor turcești, lucru care însă nu s'a realizat.

Tot în acelaș semn al ortodoxiei încearcă și Ștefan Cantacuzino a închea legături politice cu Rusia, cătră sfârșitul veacului XVII. În anul 1688, pe la început, aflăm, că Domnul român se servește spre acest scop de arhimandritul Isaia din Athos, pe care-l trimite la Moscva. Dar de ideia unei alianțe creștine ortodoxe pentru înfrângerea Turcilor erau însuflețiți și alții, între cari și expatriarhul Dionisie al Constantinopolului. Acesta are cătră Țarii Ioan și Petru Alexievici următoarele cuvinte aprinse: «Toate statele și puterile s'au ridicat asupra Antihristului... iar împărăția voastră doarme. Toți ortodocșii așteaptă sfânta voastră împărăție: Sârbii și Bulgarii, Moldovenii și Muntenii... Sculați-vă, nu adormiți, veniți și ne mântuiți. Eu am venit în părțile aceste, adecă în Ungro-Vlahia, și am aflat aici pe prea pravoslavnicul și apărătorul și luptătorul pentru credința creștinească, pe Domnul Munteniei, care-i din neamul Cantacuzinilor...» Dar nici acest însuflețit apeî nu a avut rezultate reale.

Dar flamura ortodoxiei a fost fălăită în bătaia vânturilor din acele aprige vremuri, nu numai în sânul apărării creștinilor răsăriteni de cătră Turci, ci și față cu propaganda papistă.

*«Vremea despre care vorbim acum — zice d-l Dragomir — e cea a noului asalt al catolicismului (N. Iorga: Istoria bis. rom. I. pag, 402), când acesta, prin îndrăzneala fără de margini a Iezuiților și prin politica urmată în acest senz a Casei de Austria, volă cu orice preț să cucerească pe Români».*¹

De aceea, la 1688, când arhimandritul Isaia din Athos se achită de misiunea sa la Moscva, cere ajutorul țarilor nu numai contra Turcilor, ci și în contra propagandei papiste, «căci papistașii, totdeauna au pismuit biserica ortodoxă. Și dacă au ocupat armata împărătească și venețiană vr'un oraș în Ungaria și în Morèa, unde se află biserici ortodoxe, au început pe toate a le silii și întoarce la unie sau a le preface în biserici catolice. Sub jugul Turcilor, cu toate că le e greu să trăească, totuși în credință nu li-se face nici o siluire și prigonire.»²

Arhimandr. Isaia spune și aceea, mai departe, că «a trecut prin Ardeal, care s'a lăpădat de Turci și s'a supus Cesarului. Sunt mulți oameni bine credincioși de legea grecească acolo, cari au început a fi siluiți în credință de Papistași...»

*In Ardeal e mare supărare și suspinare din pricina acestei siluiri a creștinilor la unie, căci sub jugul turcesc aveau greutăți numai în dări, iar în credință nu le venia silă».*³

¹ O. c. pag. 72. — ² O. c. pag. 58. — ³ O. c. pag. 59.

Ba spune arhimandritul Isaia și aceea, că «anul trecut a fost în solie la Șerban un «arțibiscop» din Viena, ca să-l invite să se supună Cezarului».

În această ordine de idei remarcăm și scrisoarea dela 1700 a mitropolitului Teodosie din București către patriarhul rusesc Adrian, căruia i-se plânge, că «*nu atât din partea păgânilor necurați întimpină greutate sfintele lucruri bisericești (căci ei chinuesc și năcăjesc foarte neamul creștinesc în privința politică și națională), cât din partea papistașilor se fac în toate ținuturile lor mari siluiri, mari ispi'e și mari prigoniri, ca să-i convertească la sine, la dușmanii dumnezezeștii bisericii a răsăritului... Unde stăpânesc și domnesc (papistașii), o fac aceasta cu puterea, iar unde nu domnesc, turbură necurmat cu înșelăciune și cu viclenie, aceasta nestricată și nepătată, adevărată și cea mai de frunte biserică*»...¹

Ce mult spunătoare este această caracterizare astăzi, când ni-s'a dat să vedem realizat și Hajdu-Dorogh-ul!!...

* * *

...Și, de nu ni-ar lua în nume de rău nici Redacția, nici cetitorii, nici — mai presus de toate — d-l Dr. Dragomir, în legătură cu elogiașoasă aprețiere din partea Areopagului nostru cultural, ni-am mai permite să adaugem câteva cuvinte.

Istoriografia noastră bisericească, de al cărei rost l-a apropiat atât de mult recenzentul său pe d-l Dragomir, are și o specială *chemare românească*.

Până la finea veacului XVII toți românii de pretutindenea au format o unitate religioasă în credință și în rit, dacă nu au putut fi una și din punctul de vedere administrativ bisericesc.

A scrie istoria noastră bisericească premergătoare veacului XVII înseamnă a scrie istoria neamului românesc însuși, din data ce tocmai manifestația vieții religioase românești a fost cea mai completă și mai ordonată, întrucât a permis-o aceasta barbaria vremurilor rele.

Iar dacă istoria noastră, pe cât timp va fi călăuzită de sentimentul pentru adevărul istoric nu poate și nu-i e permis să intenționeze măcar a pune obroc peste ortodoxismul neamului românesc rămas ortodox până astăzi în partea sa absolut covârșitoare, istoriografia noastră de aici încolo e datoare să urmeze aceiași cărare dreaptă, care duce la așezarea ortodoxismului nostru în cuvenitul sfeșnic, pentruca și în viitor acela să călăuzească viața sufletească a românismului.

¹ O. c. pag. 73—74.

Din cât îl înțeleg pe dl Dragomir, d-sa se află tocmai pe această cărare.

N'am accentuat cerința păstrării ortodoxismului în viața religioasă a neamului românesc, dacă nu ne-ar sili istoriografi străini de neam și de cei din sânge românesc și dacă nu ni-ar porunci-o aceasta învățămintele triste și amarele roade, pe cari actual le culege neamul românesc din alianța dogmatică, zisă «unire» cu Roma.

Cine nu o știe, oare, că poporul românesc se află tocmai pe acel teren de litigiu, asupra căruia nici după o rivalitate încordată de peste o mie de ani, nu s'a decis încă cine să stăpânească: Ortodoxismul răsăritean ori Papalitatea romană.

Ortodoxismul nostru, devenit — în afară de unitatea credinței — absolut independent față cu principalul chiriarh al ortodoxiei, e mereu ținut în ochi ca pradă din partea Romei papale, care, spre a ne cuceri bisericește, s'a asociat cu Casa de Austria (cum spuneam mai sus) iar acum, cum știm cu toții, Papalitatea (care veșnic a ținut cu cel mai tare!) jertfește o seamă din Români uniți pe altarul episcopiei unite de Hajdu-Dorogh, ridicat de politica maghiarizatoare a Statului ungar.

Una din cele mai de căpetenie arme ale Papalității, cu care crede să facă și mai mari cuceriri religioase în sânul neamului românesc ortodox, este acela de a ne influența istoriografia bisericească și chiar a ni-o face ea însași, prin agenții săi aflători în sânul bisericii papale sau chiar și în sânul neamului nostru românesc, ca uniții cu Roma.

Deschid d. e. broșura profesorului de istorie bisericească la universitatea din Strassburg, Dr. A. Ehrhard, «Die Orientalische Kirchenfrage und Oesterreichs Beruf in ihrer Lösung» și găsesc că pentru a promova unirea bisericilor răsăritene în general, Austria catolică are o specială misiune de împlinit (pag 5), din data ce în întreagă lumea e considerată ca o putere de stat catolic și ca avangarda catolicismului față de Orient (o. c. p. 47). Iar între mijloacele pentru realizarea acestei chemări religioase a Austriei (în care categorie vine, de sine înțeles, și regatul Ungariei), este pus și acesta: Teologii austriaci (alătura, deci, de ei și cei unguri) să desgroape din ruinele trecutului deosebitele terene de viață ale bisericilor răsăritene, să scruteze istoria lor, prestațiile lor spirituale bisericești, religioase și culturale; să nizuiască la risipirea prejudețiilor orientale, să combată concepțiile lor despre biserica apuseană, despre primatul papal, în fine să netezească drumul către reuniunea bisericească,¹ care, după cel mai nou punct de

¹ O. c. pag. 54.

mânecare al Papalității este — nu cel din sinodul florentin, cu admiterea numai celor 4 puncte esențiale, ci — de a primi și crede totul ce primește și crede biserica Romei.

Principele Maximilian de Saxonia, profesor la universitatea din Freiburg (Elveția), în scrierea sa «Vorlesungen über die orientalische Kirchenfrage» reprezintă acelaș punct de mânecare de a ne câștiga succesiv pe noi pe răsăriteni, prin mijlocirea influințării istoriografiei noastre bisericești, și adaugă și ideia, de a divulga printre răsăriteni publicații cu atare scop (pag. 236).

Dar principiul acestei influințări a ortodoxismului nu e nou, și el a devastat mai întâi credința și instituțiunile răsăritene ale însași bisericii unite.

Mai nainte, în veacul XVIII, chiar și sinodul dela 1739 al uniților noștri încă ținea că unirea sub Atanasie s'a făcut numai în cele 4 cunoscute puncte statorite la Florența.¹

Sinodul electoral al uniților, din anul 1868, se identifică cu membrul său Ioan Antonelli recunoscând «starea de confuzie și decadentă, în care ajunsese biserica noastră» (a uniților); «află cauza răului întru împedecarea vieții sinodale și în schimbarea disciplinei și instituțiunilor noastre bisericești pe cale anticanonică»² și în suplinirea acelora pe cale absolutistică cu «instituțiuni cu totul străine», «prin bărbați crescuți în institute jezuitice»³ și că și unirea însași s'a făcut «numai întru aceste patru puncte»...⁴ Și totuși astăzi, — grație iezuitismului, care a triumfat asupra românismului în sânul bisericii unite cu Roma — în mitropolia unită se crede și se mărturisește tot ce se crede și se mărturisește la Roma.

Aceasta desăvârșită izbândă dogmatică a papalității a mers paralel cu crearea unui curent de *istoriografie unită*, mai mult papistă decât românească, în sinul bisericii unite; curent, care, spre durerea noastră și spre bucuria și câștigul străinului, face exces de cult divinizând «sfânta» unire cu Roma și trăgând în noroiu tot trecutul bisericii ortodoxe române și pe chiriariii ei, iar de «schisma» (uneori «erezie» chiar) neamului românesc își tem *mântuirea sufletului*, pe care mai bucuros vor s'o aibă în sânul bisericii papale, până și cu rizicul pierderii caracterului național. (Ideia din «Cultura creștină» dela Blaj)...

¹ La Nilles: Symbolae II. 546: Decretul 5 al sinodului sună astfel: Sacram unionem continentia 4 puncta perpetuo et irremisibiliter noster v. clerus observabit et tenebit; ad plura autem nullo sub praetexta adigatur.

² I. I. Moldovan: Acte sinodale I. pag. 31.

³ O. c. pag. 32.

⁴ O. c. pag. 32.

Aici voiam s'ajung cu vorba de mai sus și să adaug, că, din punctul de vedere al interesului superior al românismului, e mai mult decât fatalitate pentru românism, că alătura de detentorii puterii de stat prefăcuți în precupeți religioși ai Romei, cu gând de a obține și situații etnice nouă în viața de stat, ca d. e. în regatul unguresc prin episcopii ca cea de Hajdu-Dorogh — stau pe terenul istoriografiei bisericești agresiunile confesionale (— foarte regretabile între atâtea lucruri cuminti —) ale învățatului canonic decedat Dr. A. Bunea și măruntele cărți pătimașe ale Cernăienilor dintre ortodocși și ale Păclășenilor dintre uniți.

Un mic cuvânt către D-Ta, dle Dr. Dragomir: Chemarea D-Tale pe terenul istoriografiei noastre bisericești este bine determinată, Te-a consacrat spre aceasta cel mai înalt Areopag cultural românesc.

Îți doresc în această chemare să poți plivi și arunca în foc toți spinii și măcăcinii ce s'au ivit pe câmpul istoriografiei noastre bisericești, și în locul lor să sâmeni, așa frumos, cuminte și fără de patină, dupăcum ai și început, — sâmânța adevărului istoric din care să răsară mărire și cinste peste trecutul neamului și ortodoxiei noastre!

Un cleric ortodox.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

PREDICĂ LA ÎNMORMÂNTAREA UNUI COPIL.¹

«Nu plângeți; nu a murit, ci doarme».
(Luca c. 8 v. 52).

Iair, mai marele sinagogii jidovești, după ce se convinge, că tot ajutorul omenesc și al legii sale se adevăre de netrebnic în fața chinurilor mari, care torturau pe biata sa copilă, ca un părinte, care avea cea mai adâncă iubire pentru fiica sa, frământându-și creierul asupra mijloacelor de mântuire ce le-ar mai putea cercă pentru copila sa suferindă, îi veni în minte de acel Isus, vestit de popor, despre care se spune că face și minuni. O rază palidă de nădejde începă a licări în sufletul său zdrobit de durere. Fascinat de această slabă schinteie își părăsește casa și pe toți ai săi; lasă în gura morții pe nefericita sa copilă și aleargă nebun să găsească pe acel salvator.

Încunjurat de mulțime de oameni l-a găsit pe blândul Isus, sădind în inimile celor ce-l împresurau sâmânța învățăturilor sale, din care avea să răsară arborele mare, la umbra căruia să-și găsească odihnă lumea milioanele de suflete ale creștinilor de mai târziu.

Tremurând de frică, istovit de puteri căză iair înfrânt la picioarele Învățătorului. Iar Isus, ca să întărească nădejdea slabă a celui, pe care numai desperarea nețărmurită îl aduse la dânsul, înaintea lui și a întregii mulțimi vindecă pe femeia, care de doisprezece ani suferise în boala sa.

¹ Cuvânt ținut la înmormântarea copilului Tiberiu, fiul colegului meu Petru Marșieu.

Speranța sleită a lui Iair, — chemată la vieață, — făcea să curgă grăbită valuri de noue puteri în vinele trupului amorțit mai nainte. Cu toată încrederea se alipî de acest făcător de minuni, căci simțea lămurit de acum că numai acesta va fi în stare să aducă mântuirea dorită casei sale. Sufletul său alintat acum în leagănul simțirilor noue, calde și mângăitoare, trebuia să îndure și ultima grozavă încercare. Un argat sosi. Știrea lui fu scurtă și crudă: «Fiica ta este acum moartă, nu mai supăra pe Învățătorul». (Luca c. 8 v. 49). Deabiă își întoarse însă Iair privirea sa pierdută spre Isus, când în urechi îi răsună cuvintele hotărîte și pătrunzătoare ale celui ce-l luase sub ocrotirea sa: «Nu te teme; crede numai și se va mântui». (c. 8 v. 50). După acestea Isus cu Iair, în fruntea norodului, — cel însetat de minuni, — grăbiră spre casa mai marelui sinagogei. Prea târziu sosiră. Argatul trimis le spusese adevărul. Sărmana copilă adormise pe vecie. Dar ce eră târziu pentru oameni, nu eră târziu pentru Dumnezeu. Stăpânul vieții și a morții cu cuvinte blânde muștră pe ceice nu voiau a mai conțeni cu tânguirea, jalea și plânsul, zicându-le: «Nu plânge-ți; nu a murit ci doarme». (Luca c. 8 v. 52). Toți știau, că fata a murit și chiar de aceea cu suflet revoltat și jignit priveau la cel ce desprețuia moartea. Făcătorul vieții însă, ca să dovedească în faptă că moartea e numai un somn, și acel ce a lăsat să fie vieață pe pământ, e în stare să readucă vieața în lutul înrecit, roști porunca: «Fecioară, zic ție scoală-te» (c. 8, v. 55). Iar sufletul blând și nevinovat, care mai nainte plutea printre îngerii Domnului, iar întră în chipul roabei, ce îl părăsise, ca astfel să le deschiză mintea oamenilor, să înțeleagă învățătura cea mare, care să le fie de aci înainte spre întărire, razim, mângăere și fericire vecinică.

Poporul a înțeles și s'a cutremurat la vederea celui ce a biruit moartea. Vesel și mângăiat s'a reîntors fiecare la vatra sa.

*

«Nu plângeți — vă strig și eu cu Hristos, — că fiul vostru n'a murit ci doarme». Somnul liniștitor al morții se lasă și peste copilașul tău Tiberiu, familie întristată. Toată durerea, toate chinurile mistuitoare ale acelei nevinovate ființe acum au încetat. Pleoapele obosite de greutatea boalei nemiloase s'au închis pentru vecie, durmind somnul lung și pacinic, ce ne așteaptă pe toți muritorii. «Acum am adormit și am aflat ușurare multă» vă zice copilașul vostru cu cântarea bisericii. Dar când au încetat suferințele lui, s'au născut mai mari și mai crude durerile voastre sfâșietoare de suflet, încercați părinți. Toată bucuria, — în care se scaldă inimile voastre iubitoare de părinți, când priviați cu încredere la unicul vostru copil de parte bărbătească, care ajunsese a împlini patru anișori, — acum se prăbușește. Toată gingășia părintească, toată grija mamei, tot ajutorul doctorilor, ba și rugăciunile preoților rămaseră zadarnice, căci «toate organele trupșorului» — acoperit și răsfițat în simțirile cele mai duiioase, — «acum netrebnice se văd; cele ce puțin mai nainte erau mișcătoare, toate nelucrătoare sunt, moarte».

Ochii cei blânzi și luminoși acum au apus pentru vecie, «picioarele s'au legat»; mânuțele cele ce în tot decursul boalei se împreunau spre rugăciune, acum au încetat să mai miște; auzul cel prea simțitor a amorțit, «limba», care atât de des imploră ajutorul lui D-zeu și cerea tatălui său cu stăruință să-i mai facă slujba de ușurare «cu tăcere s'a îngrădit». «Că Duhul a trecut printr'ânsul și nu va mai fi». Groapa deschisă așteaptă să primească în sânul său nesățios și acest gingaș trupșor.

Cum nu veți plânge dar văzând floarea voastră plâpândă, atât de curând ofilită de tot? Cum nu veți suspină, când pușorul vostru cel vesel părăsește așa de grabnic cuibul cald și moale al părinților săi, ca să intre sub glia rece, aspră și nesimțitoare? Cum să nu vă tânguiți, când cu spaimă zăriți abisul, ce s'a pus de aci înainte între voi și fiul vostru? Cum să nu vă sguduiți în întreagă ființa voastră, când știți prea bine, că peste un ceas două va trebui să vă despărțiți chiar și de cadavrul iubitului vostru copil?

Trei săptămâni de neodihnă, de sbucium și frământare se sfârșiră acum, ca să vă recompenseze cu o pierdere nereparabilă. Nu m'a surprins când în desperarea voastră vă auzii strigând, ca oarecând nemângăiatul Iacob la pierderea fiului său Iosif: «plângând mă voi coborî în groapă la fiul meu». (Facere 37, v. 35).

Înțeleg și eu durerea voastră și mă cutremur văzând fețele cernite și topite de atâta suferință. Central University Library Cluj

Ai tot dreptul mamă greu, încercată să plângi pe fiul tău, dar nu uită, că ai și datorința de a primi în suflet și picurii mângăerii. Privește în jurul tău și ru te lăsă cu totul orbită de durere. Mamă ai fost bietului copilaș, dar mamă ești și ai să fii și sorioarei sale mai mari. De ți s'a împărțit până aci iubirea între doi, varsă-o de acum toată preste această unică copilă a ta, care pătrunsă și ea de nefericirea ce v'a ajuns — înspăimântată caută refugiu sgulindu-se între brațele mamei sale. Stringe-o cu blândețe la sinul tău ca simțindu-i căldura să mai mulcomești lupta sbuciumătoare a suspinelor, ce clocotesc în peptu-ți de mamă. Pătrunde-te de fiorul plăcut de a te simți încă tot mamă; mama unei mici ființe nevinovate, care încă însetează acum după mângăerea și duioșia părintească.

Fii apoi soția deșteaptă și virtuoaasă a bărbatului tău. Nu cărți împotriva Provedinței. Adu-ți aminte de durerile, neasemănat mai mari ale acelora, cari pierd capul familiei lor, ca în urmă, după ce li se pare a găsi mângăere în vlăstarele crescute cu multă trudă și năcaz. să le piardă și pe aceste. Adu-ți aminte de Maria, când pierdù pe dumnezeescul Isus cel răstignit. Ca femeie creștină, fiică și soție de preot, pătrunde-te de învățătura, în care te-ai născut și pierderea nu-ți va părea așa de mare. Cu glas sever dar plin de nădejde ne strigă Christos: «Lăsați pruncii să vină la mine și *nu-i opriți*, că unora ca acestora este împărăția lui D-zeu». (Marcu, c. 10, v. 14). Nu tulbură dar calea, ce-o face acest suflet curat, prin desperare fără de hotar. L-ai pierdut tu mamă, să-și găsească altă mamă nemuritoare, pe «maica soarelui celui neapus, care mântuește pe toți ceice

nădăjduesc într'ansa». L-a pierdut tatăl său, ca să găsească pe Părintele cel mai gingaș, pe Isusul, care «luând pruncii în brațe și-a pus mâinile peste ei și i-a binecuvântat» (Marc. 10, 16). Nu conturbați dar această bucurie și liniște a sufletului vostru curat de păcate prin jalea voastră nefermărită.

Îndeosebi cătră tine mă întorc tată năcăjit. Cercare grea te-a ajuns, dar cu atât mai vârtos trebuie să te oțelești în simțirile tale. Nu uită, că tu ai datorința de a mângăia pe soția ta, pe copila ta și de a te consola și singur pe tine.

Acum trebuie să dai probă de tăria sufletului tău. Celce mângăi familiile întristate din comună, arată-te în stare de a te putea mângăia și pe tine însuși. «Doftore vindecă-te pe tine însuși». Dar tu nu ești doftor trupesc. Leacul tău nu-i ertat să dea greș. Tu ești doftor al sufletelor, vindecă-ți inima ta sfărâmată cu picurii viei ai Scripturilor. Arată-te pildă oamenilor, să vadă, că ești pătruns de învățătura, ce o propagi în numele Domnului Christos. Adu-ți aminte de profeți; reinvie-ți răbdarea lui Iov; treci înaintea ochilor tăi sufletești mulțimea pildelor de patimi grele, de cari ne amintesc Scripturile: atunci vei găsi balsamul recoriilor, care va stinge focul, ce mistue astăzi simțirile tale de tată. Pătrunde-te în întreagă ființa ta de învățăturile marelui apostol al neamurilor, care în apostolul, ce-l auziși cetindu-se mai înainte atât de precis arată rostul diferitelor creaturi în această lume. Un loc măreț așteaptă și duhul de vieță făcător al neuitatului vostru Tiberiu. Nu mai tulburați dar liniștea de acum a sufletului vostru candid, ci dați ascultare cuvintelor lui din urmă, ce are să vi le mai spună înainte de despărțire.

Dragul meu, întristatul meu tată! Am fost încă mic, dar bun și ascultător am fost și poate, că de aceea m'am încuibat atât de adânc în inima ta. Acum după ce sufletul meu s'a desfăcut de haina pământescă prea îngustă și nu mai e încătușat în trupșorul mic și neputincios, acum vede mai limpede durerea și întristarea, care stăpânește inimile voastre de când mă despărții de voi. Acum înțelege sufletul meu, ce înseamnă dragostea părintească. Mă cutremur când mă gândesc ce sforțare trebuie să facă biata ta inimă, când pentru prima dată vei rosti numele fiului tău în pomelnicul celor morți, ștergându-l pentru vecie din șirul celor vii. Dar roagă-te iubitul meu tată cu suflet liniștit și dă mulțămită lui D-zeu, căci ai dat jertfă lui Christos un suflet nevinovat. Mângăe-te, căci toate le-ai cercat să mai poți adăuga ceva la firul vieții copilașului tău. Și dacă D-zeu altfel a voit, pleacă-ți fruntea ta rourată de sudorile chinurilor mari înaintea Celui prea puternic și primește în liniște păharul amar, ce ți s'a întins spre golire. Eu din parte-mi mulțumesc lui D-zeu, că mi-a dat măcar atâta putere, că înainte de moarte să fiu în stare a sărută mâna ta dulce ce mângăia căpșorul meu umezit de sudorile morții. Binecuvântă cu aceasta mână eșirea mea din vieță. Rămâi cu D-zeu. El să te aibă în paza sa. La El aleargă în ziua năcazului tău, «căci El te va scoate și tu î-L vei preamări».

Dulcea mea și nemângăiata mea mamă! S'a împlinit dar sfârșitul fatal, la a cărui înfăptuire cu atâta groază te-ai gândit acum în nopțile din urmă de veghere nesfârșită. Așa se vede, că ți-a fost rânduit dela Domnul și ție — mamei miloase și duioase — să cunoști amarul pierderii de fiu. Pe cât de profundă și devotată ți-a fost iubirea pentru micuțul tău, pe atât de adânci brazde a săpat durerea în inima ta de mamă, când nu-l mai ai. Ca într'un vis petreci azi, căci nu poți crede tristei realități ce-ți stă în față. Dar ce vezi e fapt împlinit și nu mai stă în puțința debilelor puteri omenești — de a-l putea schimba. Tu mi-ai dat vieată, însă perzându-o odată nu mi-o mai poți redă, căci altul e stăpân pe dânsa, acela adecă, care a sămănat cel dintâi germeul vieții pe acest pământ.

Zadarnic a fost râul lacrimilor tale vărsat cu prisosință la căpătâiul meu. Intre lacrimi m'ai născut, dar lacrimile nu mă mai pot reînvia. Și totuși varsă-le numai, căci ele au menirea de a răcori arsura simțirilor noastre răsvrătite de durere. Iar când neputincios se va abate cel din urmă suspin în pieptul tău zdrobit, — ne mai având forța îndestulitoare de a-l depărtă, — te cugetă la aceea, că copilășul tău, care a fost un neînsemnat atom într'o mare de oameni; fi va de aci înainte un înger veghetor, care împreună cu ceata cerească va înălță înnuri de mărire în jurul tronului aceluia, care pentru noi s'a răstignit. Înaintea acestui tron îți frânge genunchii tăi de câteori jalea va cercă a te răpune, iar buzele tale rostească cuvinte de laudă, și inima ți-o deschide înaintea puterii de sus, ca să se umple de duhul pacinic și mângăetor. Mângăe-te în credința dreaptă și sfântă. Mângăe-te, căci de aci înainte, dacă nu te mai poți numi mamă alor doi copii, tot vei fi mama sorioarei mele și mama unui înger curat, care plutește vesel în lumea spiritelor curate. Rămas bun, neuitata mea mamă. Primește încă o sărutare, cea din urmă și acum te las în paza Părintelui mângăitor.

Ah! vino și tu la rândul-ți scumpa mea sorioară, care perduși tovarășul tău de joc și de veselie. Singurică vei rătăci de aci înainte pe drumul școalei, ce abia începusem a-l cunoaște. Frățiorul tău se desparte acum de jocuri, de prietini, de tată, de mamă, de tine scumpă soră și de tot ce e pământesc și leagă tovarășie cu alte ființe, din altă lume, pentru cunoașterea cărora însetă atât de mult sufletul nostru de copil nevinovat, când pătrunși de tot ascultam la vorbele blânde ale părinților, cari ne povesteau de lumea îngerilor cea veselă și fericită. De acum înainte, când vei roști rugăciunea ta curată către îngerul păzitor, adu-ți aminte, că el e prietenul meu cel bun. Și împreună cu mine te vede și te ascultă, deci zi-o cu grije, încet și cuminte, iar eu vesel te voiu ascultă și le voiu povestii tovarășilor mei de tine sorioara mea cea dulce și scumpă. Toate faptele tale le voiu vedeă și eu. Caută dar să fii bună, ascultătoare, ca să nu superi pe părinții noștri întristați și pe irățiorul tău înger. Te sărut încă odată și pe tine pretina mea cea mai bună. Rămâi cu bine, unica mea soră!

Umezite de lacrimi le văd și genele voastre argintii, dragi bunici și bunice. Cred că vă doare și pe voi de pierderea nepoțelului vostru cel mic și plăpând. Eu am fost acela, la care privind voi simțiați a se renaște din nou în inimile voastre simțirile calde părintești, cari sub mormanul anilor începuseră deja a amorți. Vă mulțumesc din inimă pentru gingășia cu care m'ați desmierdat pânăce petrecui între voi. La despărțire vă rog pe voi, — ca pe oameni mai pățiți, de sufletele cărora adeseori s'au izbit în viețată vijeliile sguduitoare ale suferințelor — stăpâniți-vă din nou firea și luați sub scutul vostru pe întristații mei părinți, cari pentru prima dată sunt supuși unei cercări atât de crunte. Cu cuvintele voastre înțelepte, cu sfaturile voastre binechibzuite și în urmă cu toate leacurile potrivite, — care le-ați învățat a le cunoaște din patimile voastre proprii — împrejmuți sufletele năcăjite ale părinților mei, ca să le fie spre ușurare și tărie. Cercetați i de aci înainte cât de des, căci au mare lipsă de vorbele voastre alintate și de toată mângăierea voastră. Iar acum vă zic și vouă rămas bun, căci eu mă grăbesc de acum, că Domnul mă chiamă. Deabia începusem a vă cunoaște și a vă putea distinge pe voi iubiți unchi, mătuși, veri și verișoare și acum trebuie să vă văd pentru ultima oară și pe voi care cu capetele plecate stați adânc mișcați în fața cadavrului meu. Acum înțeleg mai lămurit din ce simțire izvorează blândețea, cu care mă întimpinați cu toții pânăce petreceam între voi. Vă mulțumesc tuturor pentru dragostea voastră curată și vă zic și vouă rămâneți cu bine.

Iar acum cu toții: părinți, soră, rudeni și toată această adunare de jale să ne întorcem către Christos, rugându-L.

Doamne Isuse prea dulce, care ai dat viețată trupului mort al fiicei lui Iair, ca astfel să rupi vălul nesiguranței de pe sufletele noastre desnădăjduite; Celce ne-ai arătat prea luminat, că moartea e numai un somn liniștitor: fă ca și copilul tău acesta să aibă un somn ușor și lin. Iar sufletul său blând primește-l cu dragostea ta obicinuită, înmulțind cu dânsul numărul cetelor duhurilor curate, între care petreci Tu și de care laudat și preamărit ești și vei fi în veci. Amin!

Aurel D. Papp,
preot.

MIȘCAREA LITERARĂ.

Dorință împlinită. O istorisire din zilele Mântuitorului lumii, de Kristina Roy. Traducere din limba germană de Arhiereul *Antim Petrescu-Botoșeneanu*. Ediția a doua. Iași 1913. Prețul 50 bani.

*

Innecul de pe Rin. Povestire morală pentru popor și tinerime, de Christoph von Schmid. Traducere de Arhiereul *Antim Petrescu-Botoșeneanu*. Iași 1913. Prețul 50 bani.

Numai în Nr. 2 al revistei noastre din acest an am vorbit despre două povestiri morale traduse de P. S. Sa Arhiereul *Antim Petrescu-Bo-*

toșeneanu și acum anunțăm alte două publicații, în acelaș gen, ale harnicului traducător, care s'a pus cu toată râvna pe lucru în serviciul propagării ideilor creștine prin povestiri moralizatoare. Cât de simțită e lipsa unor astfel de publicații, se vede și din împrejurarea, că cele date de P. S. Sa apar în ediții nouă.

Prima povestire, din cele anunțate mai sus, ne înfățișează pe un tânăr iudeu Ionatan, care atras de destăinuirile bătrânului Iacob — unul din păstorii cărora îngerii le-au vestit nașterea Mântuitorului, e cuprins de dorința de-a se apropia de Domnul. Dupăce învinge unele greutateți, dorința i se împlinește și din darul ce l-a dus el Mântuitorului — cinci pâni și doi pești — a săturat Domnul mulțimea din pustie. Cetirea acestei povestiri, va trezi în sufletul tinerimii dorința de-a se apropia de Domnul.

A doua povestire are ca subiect purtarea de grijă a lui Dumnezeu față de o evlavioasă familie săracă, care a ajuns în mare nenorocire pe urma unei esundări a Rinului, dar în sfârșit, tocmai din acea nenorocire i-a venit un bine la care nu se așteptă. Cetirea acestei povestiri întărește încrederea în Providența divină.

Cred că nu e trebuință să recomand aceste scrieri cetitorilor noștri, căci ceice au cetit una din scrierile P. S. Sale Arhiereul Antim, va grăbi să și le câștige pe toate.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

CRONICĂ BISERICESCĂ-CULTURALĂ.

„**Constatări dureroase**“. La articolul publicat sub acest titlu în numărul trecut al revistei noastre, purtând iscălitura «Teodor Studitul» — «Unirea» dela Blaj cearcă să deă un răspuns în Nr. 23. Și ce răspunde? Răspunde, cu mare curaj, că «poate... va răspunde de altădată». În loc să se oprească la constatările dureroase, făcute în articolul publicat de noi pe baza unor *fapte concrete*, din cari ar trebui să scoată învățăminte pentru starea în care se găsește biserica unită — «Unirea» bate câmpii și vrea să scoată chiar și pe sf. Teodor Studitul «unit» get-beget, care ar fi dovedit «supunerea cea mai loială și mai sinceră scaunului sf. Petru». Parcă superiorul mănăstirei călugărilor studiiți ar fi trăit într'un «centru» unit, taman pe timpul înființării episcopiei de Hajdu-Dorogh! Despre atitudinea doctrinală a sf. Teodor Studitul față de scaunul papal, autorul artic. din «Unirea» poate găsi lămuririle de lipsă în «Rev. Teologică» a. III (1909) p. 329—330. Ca răspunsul ce ni-l dă să fie și mai cu efect, într'o notiță publicată la rubrica «Noutăți» din acelaș număr, «Unirea» concede că cele constatate de noi sunt «neajunsuri și *rele moștenite* din vechime! Și totuș pune această sinceră mărturisire la rubrica *Noutăților*?! La ce deci supărarea, pe câtă vreme și noi constatasem numai atât, că răul bisericei unite e «moștenit», e un rău din naștere, împotriva căruia în zadar lupti, căci iasă la iveală tot în alte și alte forme? «Cultura creștină» s'a mulțumit să ne spună la «Telefon», că lasă în seama «Unirei» să ne deă răspunsul. L-a și dat!

† **Constantin Erbiceanu**, fost profesor la facultatea teologică, din București, membru al Academiei române, foarte bun cunoscător al cronicărilor bizantini și autor al mai multor scrieri de valoare de pe terenul istoriei și dreptului bisericesc, a trecut la cele vecinice Joi, la 7 Martie. A fost un om învățat, un profesor bun, un român de inimă și un fiu devotat al bisericii ortodoxe române. Dumnezeu să-l odihnească cu dreptii!

*

Dacă te bagi în foc, te arde! Lucrul acesta se pare a nu-l fi înțeles biserica unită, care-și trimite clericii la institutele catolice, ca acolo să fie crescuți pentru apostolatul ce vor fi chemați să-l facă în sânul poporului românesc. Li trebuesc lecții repetite ca să-l învețe. Dacă cazul clericilor eliminați din seminarul papist dela Oradea-mare n'a folosit, vine acum Ungvár-ul cu o altă lecție. Câțiva clerici români uniți din acest seminar n'au voit să iee parte și să cânte «Hymnusz»-ul cu ocazia zilei de 15 Martie. Drept pedeapsă pentru această purtare, corpul profesoral a decis că ei vor trebui să cânte «Hymnusz»-ul în prezența tuturor clericilor seminarului și fiecare va avea să scrie o lucrare despre felul cum trebuie cinstit de către fiecare cetățean «Hymnusz»-ul. Hotărîrea aceasta a fost trimisă episcopului *Pap Antal*, cel însărcinat cu dreptul administrării asupra episcopiei de Hajdu-Dorogh. Unde mai sunt clerici uniți în seminare papiste?

*

„**Revista Preoților**“ din Timișoara s'a dat la o regretabilă necuviință, prin care nu face altceva decât dă o nouă dovadă despre nivelul ce-l are. Sunt într'adevăr preoți ceice scriu astfel?!

Tipicul cultului religios.

Cazuri liturgice, date și îndigări tipiconale pe luna lui Martie - Aprilie, 1913.

24 Martie: *Duminică IV*, din post a sftului *Ioan Scărrariul*. Deoarece în aceasta dumin. facem înainte sărbarea Bunevestiri, purcedem în modul următor:

Sâmbătă seara: La «Doamne strigat-am» punem stihirile glasului pe 6 și ale înainte sârb. (din Mineiu) pe 4; «Mărire» din Mineiu; «Și acum» a glasului de rând. Celelalte urmează ca și în duminicile precedente.

Duminică dim. la *Utrenie*: Cântăm după obicei până la Canon. Aici Catavasiile Bunevestiri, la care după peasna a 3-a: Condacul înainte sărbării, sedealna Triodului, «Mărire și acum» a înainte sârb. După peasna a 6-a: Condacul și icosul învierii. După peasna a 9-a: Svetilna învierii cu «Mărire și acum» a înainte sărbării. Hvalitele cu stihirile învierii și «Mărire» samoglasnica Triodului. În fine celelalte după obicei.

25 Martie: Sărbătoarea Bunevestiri. Duminică seara: La «Doamne strigat-am», punem stihirile pe 10, anume 3 ale Triod. numite «podobnice» și 7 ale sărbătorii. «Mărire și acum» a sârb.: «Trimis a fost din ceriu». După «Vohod» prohimenul mare: «Să nu 'ntorci fața Ta», cu paremiile sărbătorii. La «litie» și la «stihoavnă» se cântă ale sărbătorii, dupăcum prescrie mineiul.

Luni dim. la Utrenie: La «Dumnezeu este Domnul» cântăm troparul sârb. (de 3 ori). Sedelnele Triodului și ale sărbătorii din Mineiu. Polileul cu pripelele, iar după ectenie sedealna cu «Mărire și acum». Toate celelalte, urmează conform prescrierilor Mineiului până incluzive la «Mărire și acum» a Hvalitelor după care nu cântăm «Doxologia, ci stihoavna» zilei din Triod cu «Mărire și acum» a sărbătorii dela litie. Ceterile prescrie si troparul sărbătorii. Liturgia sftului *Ioan Gură-de-aur*, cu Apostolul și Evanghelia sărbătorii, Irmosul ș. c. l.

În aceasta săptămână biserica noastră obicinuește — începând dela sinodul al VI. ecumenic (a 692.) — de a face privegheri (Bdenii) anume: *Miercuri seara* la 7 ore facem Utrenia de Joi cu ceasul I. La rânduiala aceasta cântăm canonul cel mare compus de sf. părinte *Andrieu Criteanul*, constător din 250 de tropare cărora le premerg cele 3 stihuri indicate la Triod. *Vineri seara* la aceeași oră se face Utrenia de Sâmbătă, la care — conform Triodului — se cetesc de preot Icoasele și Condacele Acafistului Născătoarei de Dumnezeu la icoana Maicei Dlui.

31 Martie: Dumineca V. din post a «*Mariei Egiptence*», glas 5, voscr. a 2-a și a Triodului. La vecernie și Utrenie: ca și în celelalte dumineci. Dupăcum prescrie Triodul.

La liturgia Marelui Vasilie: Cântările obicinuite cu Apostolul și Evanghelia acestei Dumineci.

7 Aprilie: Dumineca a VI. din post, a *Stălpărilor*. În duminica aceasta, atât la Vecernie cât și la Utrenie cântăm *toate numai din Triod*, cu excluderea Octoihului. După Ps. 50. preotul iese cu cădelnița și cetește rugăciunea pentru binecuvântarea ramurilor de stălpări înaintea mesei, pe care sunt depuse. Credincioșii sărută sf. Evanghelia, cu care ocaziune li se împart ramuri. La Liturgia sf. *I. Gură-de-aur*: cântăm *antifoanele sărbătorii* întocmai dupăcum urmează în Triod apoi celelalte cu Irmosul Stălpărilor.

Cu Vecernia din Dumineca stălpărilor se încep *rânduielile* cultului divin pentru săptămâna Patimilor. Aceste rânduieli se îndeplinesc după tipicul Triodului în ordinea următoare:

În Dumineca Stălpărilor la oarele 4 p. m.: Vecernia și Pavecernița cea mică.

Seara la oarele 7: Priveghiere, la care se face Utrenia de Luni cu Evanghelia zilei și cetim ceasul I.

Fiecare din primele trei zile ale patimilor ne întâișează câte o întâmplare din ultimul timp al vieții pământești a Mântuitorului. Astfel în *Lunia mare* se face *pomenirea lui Iosif* fiul I. Iacob. Istoria acestuia se aseamănă întru toate cu patimile Mânt. Acela a fost un prototip alui Is. Hr. Tot în aceasta zi se face amintire și de *smochinul cel uscat*.

Cântările din *Martia cea mare* au de obiect pilda celor 10 fecioare și ne îndeamnă de a fi pregătiți spre întâmpinarea Mirelui Hristos.

Miercuri se amintește femeia păcătoasă, care în casa lui Simeon Leprosul, cu lacrimi și mir ungând picioarele lui Isus, le ștergea cu părul capului ei. Este prezentată ca model de pocăință.

Rânduielile acestor trei zile se face în modul următor: În fiecare zi la oarele 10 a. m.: Ceasurile III, VI, IX, Vecernia zilei și Liturgia Stului Grigorie Dialogul cu Evanghelia prescrisă;

La oarele 4 p. m.: Pavecernița cea mare; la oarele 7 seara: Priveghiere, Utrenia zilei următoare cu Evanghelia ei și Ceasul I.

Joi la oarele 8 a. m. Se servește sf. Maslu, apoi ceasurile III, VI, IX, Vecernia cu liturgia M-lui Vasilie și Evanghelia zilei. În decursul paremiilor la vecernie se scoate și Agnețul pentru pregătirea sfintei Cuminecături spre împărțirea celor bolnavi, peste an. La această Liturgie — conform tipicului special dela Triod — se binecuvântă și sfințesc pânila și vinul Paștilor. Joi seara la oarele 7: mare Priveghiere cu Utrenia de Vineri, la care se cetesc cele 12 Evanghelii. După citirea Evangheliei a 5-a preotul scoate sfta Cruce spre închinare.

Vineri la oarele 9 a. m.: Ceasurile «Domnești» cu Paremiile, Apostolele și Evangheliile după tipicul Triodului; la 4 oare p. m.: Vecernia și Punerea în mormânt; iar la oarele 7 seara, mare Priveghiere cu Utrenia Sâmbetei mari, la care se cântă Stările la mormântul Domnului. Indată după «Doxologie» cântându-se «Sfite Dumnezeule» se face încunjurarea bisericeii cu sf. «Aer», ș. c. I.

Sâmbătă la oarele 12 din zi: Vecernia sf. Paști cu Liturgia M-lui Vasilie, toate conform Triodului.

Cantor.